



TESTVÉRVÁROSUNK

Cardian

12-13. oldal



Testületi hírek1

Szünidőre2

Megtalálták...!3

Kié a tér?4

Kutyadolog5

Augusztus 20. a Parkban8

Büszkeségeink11

FALUNAPOK

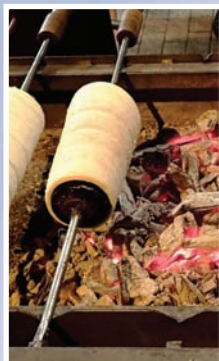
Képriport a színes oldaéakon





Falunapok

július 17-19.



A 2015. június 24-én megtartott Képviselő-testületi ülés napirendjei voltak:

1. Tájékoztató a Szőlőfürt Református Óvoda 2014/2015-ös nevelési évéről

Előadó: Madarné Platenik Ilona óvodavezető

2. Beszámoló a Ki akarok nyílni Óvoda 2014/2015-ös nevelési évéről

Előadó: Járosiné Suba Karolina intézményvezető

3. Tájékoztató az Erdőkertesi Neumann János Általános Iskola 2014/2015-ös tanévérről

Előadó: Ladjánszki Csilla mb. igazgató

4. ESE 2014. évi pénzügyi beszámolója

Előadó: Hutóczki András elnök

5. ESE 2014-2015 évi szakmai beszámolója

Előadó: Hutóczki András elnök

6. Esélyegyenlőségi terv felülvizsgálata

Előadó: Dr. Pásztor László polgármester

7. Települési önkormányzatok rendkívül önkormányzati költségvetési támogatására pályázat benyújtása – Zöld Híd Régió Nonprofit Kft. tőkeemelése céljából

Előadó: Dr. Pásztor László polgármester

8. Egyebek

A testületi ülésen a képviselők tájékoztatást kaptak a Szőlőfürt Református Óvoda 2014/2015-ös nevelési évéről az intézményvezetőtől.

A Ki akarok nyílni Óvoda vezetője beszámolt az önkormányzati intézmény 2014/2015-ös nevelési évének szakmai munkájáról. A beszámolót a Képviselő-testület elfogadta.

A Képviselő-testület tájékoztatást kapott az Erdőkertesi Neumann János Általános Iskola 2014/2015-ös tanévében folytatott szakmai munkáról.

A Képviselő-testület megtárgyalta és elfogadta az Erdőkertesi Sport Egyesület 2014. évi pénzügyi és 2014-2015 évi szakmai beszámolóját



A Képviselő-testület döntést hozott Erdőkertesi Helyi Esélyegyenlőségi tervének felülvizsgálatáról. A Helyi Esélyegyenlőségi programot és intézkedési tervet változatlan formában elfogadta.

A Képviselő-testület döntött a Települési önkormányzatok rendkívüli önkormányzati költségvetési támogatására pályázat benyújtásáról. Amennyiben a pályázat sikeres lesz, a támogatás a Zöld Híd Régió Nonprofit Kft. tőkeemeléséhez kerül felhasználásra.

A testületi ülésen döntés született a Kínai Népköztársaság, Hubei tartomány Wuhan város Caidian településrész és Erdőkertesi település között testvér-települési összeköttetés kialakításához a diplomáciai kapcsolat felvételéről a gazdaság, a kultúra, a művészet és sport területén együttműködés erősítése és fejlesztése céljából.

A két ország baráti kapcsolatainak elmélyítése érdekében 2015. július 4-én megtörtént a szándéknyilatkozat aláírása, melynek tartalma:

1. Felek a kölcsönös bizalom és baráti kapcsolat alapján közösen fejlesztik az együttműködési kapcsolatukat.

2. Felek a közös érdekek alapján különböző konkrét baráti programokkal és gazdasági együttműködésekkel előmozdítják kapcsolatuk fejlődését és fellendülését.

3. Felek az oktatás, művészet, sport, közigazgatás, valamint a humán erőforrás területeken további együttműködési lehetőségeket keresnek.



Kiadja Erdőkertesi Község Önkormányzata ● Felelős kiadó: Vargáné Rajna Ágnes jegyző ● Főszerkesztő: Sinkó György ● Szerkesztő-újságíró: Sinkó Ivett ● A szerkesztőség címe: 2113 Erdőkertesi, Fő tér 4. Tel.: (28) 595-055; fax: (28) 595-041; e-mail: erdokertesinaplo@gmail.com ● Honlap: www.erdokertes.hu ● Megjelenik havonta 2.800 példányban ● Fotó: Juhász Andor ● Tördelés: Sinkó Ivett ● Nyomda: B32 NYOMDA Kft. Műszaki vezető: Mészáros Attila

PROGRAMTIPPEK

Mivel robbantsuk ki a gyereket a tévé elől? Pénztárca-barát programtípek a szünidőre

A gyerekeknek ugyan rövidnek tűnik, a szülőknek viszont végtelenül hosszú a 11 hetes nyári vakáció, amit szeretnének érdekes, hasznos programokkal kitölteni. Kevesen engedhetik meg ugyanakkor, hogy két-három tábornál többre beírassák gyerekeiket és a közös családi nyaralások száma is véges. A köztes napok kitöltésére gyűjtött össze pár javaslatot a K&H Vigyázz, Kész, Pénz! pénzügyi vetélkedő meghirdetője.

Kutatások szerint a magyar gyerekek – a négy és tizenégy év közötti korosztálybeliek – naponta átlagosan több mint három órát töltenek a TV képernyője előtt. Vakáció idején pedig ez az idő csak növekszik. Ha pedig az összes elektronikai eszköz használatát hozzászámítjuk, úgy mint tablet, számítógép, mobiltelefon, akkor máris napi 6 órára jön ki az átlag. Ez azt jelenti, hogy míg a szülő dolgozik, a magára hagyott gyerek a nap nagy részében egy helyben ül, és valaminek a képernyőjét, kijelzőjét nézi. A vakációnak ugyanakkor a gyerekpszichológusok szerint a feltöltődésről és az új élmények szerzéséről kellene szólnia. Ehhez gyűjtöttünk össze néhány, pár ezer forintból megvalósítható javaslatot.

1. strand/aquapark

Ha jó idő van, a legkézenfekvőbb szórakozási lehetőség, mivel egy belépő áráért az egész napot vidáman tölthetik itt a gyerekek. Hétköznap 1-2 ezer forint között vannak a diákjegyek. Az aquaparkok ára már borsosabb, 2500-4000 forint között mozognak a napijegyek, cserébe egész nap önfeledt csúszdázással lehet tölteni az időt. Számolni kell

ugyanakkor a büféfogyasztással is, illetve fiatalabb gyerekek esetében minimum egy felnőtt kísérel.

2. játszóház

Alsós gyerekek számára kiváló időtöltés a játszóház is. Előnye, hogy esős időben, kánikulában egyaránt szóba jöhet mint program. 1300-3000 forint közötti áron egész napos belépőt lehet váltani, ami korlátlan játékidőt biztosít. Érdeemes figyelni arra is, hogy több játszóházban is vannak akciós napok, amikor akár egy óra játékidőért lehet egész napos jegyet váltani. Van olyan hely, ahol hétköznap a nagyszülők ingyen bemehetnek, és még használhatják is az eszközöket, ha elég fiatalosnak érzik magukat, máshol a felnőttek ugyan nem használhatják a játékokat, de kísérőként ingyen bemehetnek. Több játszóház gyerekfelügyeletet is vállal.

3. állatkert/vadaspark

Magyarországon több nagyvárosban is színvonalas, felújított állatkertet/vadsparkot találhatunk minden régióban, ami több órás, akár egész napos kikapcsolódást nyújt az állatszerető fiataloknak. A jegyárak 650-1900 forint között mozognak.

4. 5D mozi

Ki ne szeretne egy film szereplőjévé válni? Az 5D moziban az aktuális történetnek megfelelően mozog alattunk a szék, érezhetjük a szél zúgását, az esőt, a szereplők érintését. Egy film körülbelül 10 perces, de olyan élményt nyújt, hogy utána újra és újra meg akarjuk nézni. Az országban több helyen, elsősorban bevásárlóközpontokban találkozhatunk ezzel a technológiával. A jegyárak 1000-1250 forint között mozognak.

5. falmászás

Körülbelül 1000 forint körüli

összegért hatalmas élményben lehet része a fiataloknak, főleg, ha egyszerre többen, unokatestvérek, barátok, iskolatársak keresik fel az ország számos pontján megtalálható mászóközpontok egyikét. Ki jut magasabbra? Ki jut fel először a fal tetejére? A biztonságos mászófalak segítségével a saját korlátaikat is leldönthetik a gyerekek, javítja a térlátást, a koordinációs és a koncentrációs képességet.

DIÁKMUNKA

Így kereshetsz jól a nyáron, diákmunkával hozzájuthatsz a nyaraláshoz szükséges pénzhez

A 11 hetes nyári vakáció alatt sok diák vállal munkát, hogy megkeresse a nyaraláshoz szükséges pénzt. Szülői engedéllyel 15 éves kortól dolgozhatnak a gyerekek a nyári szünidőben. Összegyűjtöttünk néhány népszerű nyári diákmunkát.

Célszerű diákszövetségen keresztül munkát vállalni nyáron, mivel ezek a szervezetek megfelelő jogi támogatást tudnak nyújtani annak érdekében, hogy biztosan megkapja a diák a pénzét, és a szerződésben foglalt munkát végeztessék el vele. Érdeemes ugyanakkor az ismerősök körében is tájékozódni, hátha tudnak egy jó lehetőséget ajánlani. Ez esetben is figyeljünk ugyanakkor arra, hogy szerződésben rögzítsük, mit, mennyiért vállalunk! A K&H Vigyázz, Kész, Pénz! pénzügyi vetélkedő meghirdetője összegyűjtött néhány népszerű diákmunka-lehetőséget.

1. irodai munka: adminisztratív munkára, adatrögzítésre szoktak felvenni diákokat a nyári szezonban, amikor sokan mennek szabadságra. Minél jobban értesz az informatikához, annál nagyobb esélyed van ilyen munkára. Az órabér általában

nettó 900-1300 forint körül mozog attól függően, hétvégén is kell-e dolgozni, azért ugyanis pótlék jár

2. eladó/kiszolgáló: elsősorban strandokon, tóparton, például a Balaton környékén a főszezonra szoktak diákokat felvenni büfébe felszolgálónak, fagyaltárusnak, strandokra mozgóárusnak. Az órabér nettó 600-800 forint körül van, és általában az útiköltséget is állják. A vízparti munka előnye, hogy nap végén még egy kis fürdőzésre is juthat idő.

3. könnyű fizikai munka: szívesen alkalmaznak diákokat például csomagoláshoz, címkézéshez, raktárakban dobozok pakolásához. Vidéken a kukorica címerezés is gyakori nyári munkalehetőség a diákoknak. Ezeknek a feladatoknak az elvégzéséért körülbelül nettó 600 forintot fizetnek óránként.

A nyári munkából származó jövedelem után a diákoknak adózni kell. Ezzel kapcsolatban a NAV oldalán lehet tájékozódni a feltételekről.

„Ha egy kisdíák egy egész hónapra vállal munkát, akár nettó 70-80 ezer forintot is megkereshet. Ez egy 15 éves számára már jelentős összegnek számít, érdemes elgondolkodni azon, mihez kezd vele. Például, ha ebből fedezné a nyári tábor, egy átlagos, heti 20 ezer forintos táborral számolva négy hétre is találhat magának igényes, szórakoztató elfoglaltságot, de egy egy hetes külföldi táborra is elég lehet a pénz valamelyik szomszédos országban. Érdemes azon is elgondolkodni, hogy bankszámlát nyisson a család a gyerek számára, és az év közbeni tanulmányokra, például nyelvtanulásra fordítsa a pénzt” – tanácsolta Horváth Magyary Nóra, a pénzügyi vetélkedő zsűritagja.

Kommunikációs igazgatóság
Tel.: 328 9181; Fax: 328 9220
e-mail: sajto@kb.hu



Megtalálták

*A 69 éves asszony
4 napja nem adott
életjelet magáról:*

A Gödöllői Rendőrkapitányságon 2015. július 17-én egy férfi tett bejelentést arról, hogy édesanyja három nappal korábban elment sétálni aszódi otthonukból és azóta nem jött haza, életjelet nem adott magáról. A rendőrök adatgyűjtést végeztek az asszony felkutatása érdekében, majd másnap – 2015. július 18-án – az aszódi járőrök 11 óra körüli időben a környéken lévő erdőben megkezdtek a keresését. A kutatáshoz csatlakozott a Pest Megyei Kutató- Mentő Szolgálat két kutyaival.

Nem sokkal a keresés megkezdését követően az egyik eb jelezte, hogy

talált egy testet, azonban a személy nehezen megközelíthető helyen volt, ezért a rendőrök értesítették a tűzoltóságot és a mentőszolgálatot. A személyről megállapították, hogy a négy napja eltűnt asszony. Őt a tűzoltóság munkatársai az erdőből kihozták és átadták a mentősök részére, akik a 69 éves asszonyt kórházba szállították.

Lukácsi Zsuzsanna
Pest Megyei Rendőr-főkapitányság
lukacsi.zsuzsanna@pest.police.hu
www.police.hu



A Faluházban rendszeresen működő tanfolyamok, szakkörök, klubok:

GYERMEK SZÍNJÁTSZÓ SZAKKÖR* (hétfő): 16³⁰-18⁰⁰; JÓGA (hétfő): 18⁰⁰-19⁰⁰; HASTÁNC, (hétfő, kedd, csütörtök, a próbák más helyszínen) Meridián torna (kedd): 16⁰⁰-17⁰⁰; ÉLETERŐ Egészségügyi torna (kedd): 17⁰⁰-18⁰⁰; KÉZIMUNKA CSOPORT (páratlan hét kedd): 16⁰⁰-18⁰⁰; ÉNEKKARI PRÓBA (szerda): 18⁰⁰-20⁰⁰; NYUGDÍJAS KLUB (szerda): 15⁰⁰-20⁰⁰; BABA-MAMA Klub, (csütörtök): 10⁰⁰-12⁰⁰; Meridián torna (csütörtök): 16⁰⁰-17⁰⁰; ÉLETERŐ Egészségügyi torna (csütörtök): 17⁰⁰-18⁰⁰; ZUMBA (csütörtök): 18³⁰-19³⁰; MIKROKONTROLLER KLUB (péntek): 17⁰⁰-20⁰⁰; IDEGEN NYELVÜEK KLUBJA (csütörtök): 16⁰⁰; (jelenleg szünetel, várjuk az érdeklődők jelentkezését!) BioPont Klub (külön értesítés szerint): 18⁰⁰-20⁰⁰; JOBB VELED A VILÁG KLUB (utolsó péntek): 17⁰⁰-20⁰⁰; ULTI-klub (minden hónap utolsó szombat): 14⁰⁰-18⁰⁰; NOSZTALGIA klub (minden hónap utolsó vasárnap): 17⁰⁰-22⁰⁰

A *-gal jelölt programok az Új Magyarország Fejlesztési Terv Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében, a „Művészetek Háza Gödöllő és az Erdőkertesi Faluház és Könyvtár szolgáltatásainak fejlesztése az élethosszig tartó tanulás érdekében” című, TÁMOP-3.2.3-09/2/KMR-2010-0012 jelű pályázatban vállalt kötelezettségként valósulnak meg.

Az alábbi felsorolt (a TÁMOP-pályázatból 2011-12-ben megvalósított) szakköröket megfelelő számú jelentkező esetén részvételi díjas formában indítjuk. Bővebb tájékoztatást honlapjainkon és plakátokon olvashatnak.

KERÁMIA SZAKKÖR* (KEDD) 13⁰⁰-17⁰⁰; NÉPTÁNC*, (SZERDA): 14³⁰-16⁰⁰; MODERNTÁNC (TÖBB KORCSOPORT SZÁMÁRA!) (PÉNTEK): 16³⁰-17¹⁵; IFJÚSÁGI SZÍNJÁTSZÓ (SZOMBAT): 18⁰⁰-20⁰⁰; GRAFIKA KURZUS (CSÜTÖRTÖK): 15⁰⁰-18⁰⁰

Erdőkertes Község Önkormányzata felvételt hirdet a kommunális csoportjába azonnali kezdéssel.



Feltétel:
- „C” kategóriás jogosítvány.
Előnyt élvez:

- IFA tehergépkocsi vezetésében szerzett gyakorlat,

- lakatos, kőműves, villanszerelő szak-képzettség, szakmai jártasság.

Bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezni lehet személyesen a polgármesteri titkárságon.

EGYRE TÖBB A KÓBOR ÁLLAT!



Magyarországon hárommillió macska él. A tavaszi párzási időszak után nyáron nagy fejtörést jelentenek a magánházak, kö-

rül nyávogó kiscicák, akiknek szinte lehetetlen gazdát találni. A kóbor macskák pedig tovább szaporodnak...Betegek, és különféle emberre is veszélyt jelentő betegséget terjeszthetnek!

Legyél Te is felelős állattartó!

Alapvetően a ház körüli macska jó célt szolgálna, hiszen a pincék, csűrök rágcsáló állatainak számát szinten tartaná.

Az elszaporodott macskák miatt az állatokat etető állatbarátok tehetők felelőssé.

A jól tartott macska ugyanis ivarépesebb, és ezért igazi természetes szelekcióról sem beszélhetünk.

Van, hogy teli gyomorral a ház körüli macskák már meg sem fogják a rágcsálókat.

A macskák féléves koruk után már ivarérettek, így egy cicamamának 3 év alatt akár 200 utódja is születhet!

Ezért fontosnak tartjuk, hogy ki-ki maga gondoskodjon a háza körül élő macskák ivartalanításáról az állatok védelme, a közegészségügyi normák miatt. Mindig vannak ivartalanítási akciók!

Az állatok ivartalanítása az állatorvosok körében ma már rutin beavatkozás, altatásban végzik, így az állat nem érez fájdalmat. Vannak fogamzásgátlást segítő szerek, melyek szaporodást gátló céllal időszakosan adhatóak a ház körüli állatoknak. Ez is megoldást jelenthet a túlszaporodás megelőzésére. Érdeklődés esetén keresse fel a lakhelyéhez legközelebbi állatorvost, hogy a konkrét cselekvé-

si tervet meg tudják beszélni.

Drasztikus megoldások

Vannak drasztikus esetek, amikor a sok házkörüli macskát az állattelen lakótársak nem nézik jó szemmel. Előfordul, hogy ezek a lakosok mérgezett ételt szórnak le a kertbe, vagy puskával lelövik a kóbor egyedeket.

Ez a bűncselekmény a 2004. X. törvény értelmében állatkinzás, és a rendőrségi eljárás után két évig terjedő börtönt kaphat az elkövető.

Az utcamacskák számát humánusan is lehet csökkenteni, például azzal, hogy az állatokat etetők felhagynak azok táplálásával, így a macska élelemszerzés céljából továbbáll. Az is megoldás lehet, ha az utcai macskatartás helyett a cicákat a lakásban, vagy a házban tartják az állatkedvelők.

Nem csak macska

Ahogy elszaporodtak a gazdás illetve gazdátlan macskák ugyanilyen súlyú, vagy még súlyosabb probléma a gazdátlan, vagy gazdás ún. önsételtató kutyák a település területén. Szeretném hangsúlyozni közterület-felügyelő vagyok, - magánemberként - a szabadidőmben mentek kutyákat a saját költségemen. Nem tudok befogni és elhelyezni minden kutyát akit a település területén kóborolni látnak, különösen azért mert az utcán kóborló kutyák 90%-ának van gazdája! A helyzet javításáért mindannyiunknak tenni kell!

A kutyatartók felelőssége, hogy ebeiket az ingatlan területén belül tartsák, oltással mikrochippel ellássák. A túlszaporulat ellen itt is az ivartalanítás a megoldás, nem az, hogy bedobjuk egy kertbe, amire szintén volt már példa. Az a kiskutya is nálam van jelenleg gondozásban! Az állatbarátok figyelmét ismét felhívom, NE ETESSENEK

KÖZTERÜLETEN ILLETVE LAKATLAN INGATLANON ÁLLATOKAT!

Remek példa a fenti esetre a Háromházi buszfordulónál élő Szuka kutya a 7 kölykével. 2014. novemberében 6 kölyköt hoztam el onnan, áprilisban sikerült gazdához juttatnom őket, költségük ez idő alatt meghaladta a 200.000 Ft.-ot. Most ismét 7 kölyke van, akik már kijárnak a forgalmas Fő útra. Azzal, hogy jó szándékból etetik az anyát illetve most már a kölyköket is nem segítenek rajtuk! Most hogy már kijárnak, tőlem várják a megoldást. Amíg ez így marad és utcán állatokat etetnek SEMMI NEM FOG VÁLTOZNI

*Mittó Gabriella
közterület-felügyelő
állatvédő*



Helyesbítés

Az előző havi számban olvashattak a kedves olvasók a közterület helyes használatáról a felsorolt szabályszegések szankcionálásáról. A jogszabályi hivatkozás tévesen jelent meg. Az egyes szabálysértésekről szóló 218/1999. (XII. 28) Kormányrendeletet hatályon kívül helyezte a 2012. évi II. törvény, a szabálysértésekről, a szabálysértési eljárásról és a szabálysértési nyilvántartási rendszerről. Azokban az esetekben, ahol a kormányrendelet volt feltüntetve, a Szabálysértési Törvény – a 2012. évi II. törvény paragrafusai az irányadók.

KUTYAFESTIVÁL

2015. 07. 04-05.

A foci pályán, sok-sok izgalommal, remek teljesítményekkel, kihagyott helyzetekkel, gyönyörű résztvevőkkel, ezernyi díjazással, elismeréssel, élménnyel - kellemes, forró (néha túl forró) hangulatú együttléttel. Szurkolói biztatások helyett betanítói, oktatói vezényszavak, elismerések, dorgálások, simogatások. A pályáról hálálkodó hangok, jókedvű válaszok, vidám, játékos viszonzások, és - itt, végre - büntetlen visszaugatások...

(J.A.)



ELŐZETES TÁJÉKOZTATÓ ERDŐKERTES KÖZSÉG TSZT, HÉSZ ÉS SZT FELÜLVIZSGÁ- LATÁRÓL

A településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012.(XI. 8.) Korm. rendelet 28.§ (1) és (2) bekezdéseiben foglaltaknak megfelelően, a 37.§ (2) bek. b) pontja értelmében és ugyanennek a rendeletnek a 9. számú mellékletben rögzítettekkel összhangban ezúton az ún. előzetes tájékoztatási szakaszban tájékoztatjuk a település lakosságát, hogy községünk a 47/2014.(VI.2.) Ök. határozata értelmében a település teljes közigazgatási területét rendezni kívánja. Ennek megfelelően Erdőkertes Község településrendezési terve, helyi építési szabályzata és szabályozási terve (továbbiakban: TSZT, HÉSZ és SZT) felülvizsgálatának az elkészítését megrendeltük. A terv elkészítését a PESTTERV Kft. megkezdte.

- A rendezés alá vont terület: a község teljes igazgatási területe.

- A területre jelenleg a következő településfejlesztési- és rendezési eszközök vannak hatályban:

= Erdőkertes településfejlesztési koncepciója: 58/2011. (11.03.) Ök. (PESTTERV Kft.);

= Erdőkertes TSZT: 72/2013. (XI.28.) Ök. (PESTTERV Kft.);

= Erdőkertes HÉSZ: 19/2013. (XI.29.) Ök. (PESTTERV Kft.);

- A rendezés célja: a hatályos TSZT, HÉSZ és SZT felülvizsgálata, és az egyes tervi megoldások módosítása az alábbi főbb feladatokra kiterjedően:

= Általános jogharmonizációs feladatok elvégzése.

= Építéshatósági tapasztalatok tervbe építése (pl. melléképület léte-

sítési szabályok módosítása, állattartó épületek szabályai).

= TSZT, HÉSZ és SZT módosítással együtt járó változtatási igények:

1. Kre jelű övezet átsorolása intézményi övezetbe óvodaletesítési igény miatt.

2. A Kígyóstó u. mentén lévő önkormányzati tulajdonú terület lehetőség szerint erdőövezetből lakóövezetbe sorolása.

3. Lakóövezetek zöldterületi övezetbe sorolása a Katona J. u., a Pozsonyi u. és a Béke u. mentén biológiai aktivitási érték egyenleg esetleg szükségessé váló biztosítása érdekében.

4. A korábbi településközpont vegyes besorolású területek egy részének átsorolása kertvárosias lakó kategóriába több településrészben.

5. A korábbi településközpont vegyes besorolású területek egy részének átsorolása intézményi kategóriába.

6. A korábbi településközpont vegyes besorolású területek egy részének átsorolása különleges rekreációs kategóriába.

7. A korábbi lakó, rekreációs és erdőterületi besorolású területek egy részének átsorolása településközpont kategóriába több településrészben.

8. Az üzemanyag töltő gazdasági területi besorolása.

9. A Tó utca menti korábbi különleges rekreációs besorolású terület különleges sportterületi átsorolása.

10. A korábbi erdőterületi besorolású területek egy részének átsorolása lakó és zöldterületi kategóriába több településrészben.

11. A korábbi mezőgazdasági besorolású területek egy részének átsorolása lakó és erdőterületi kategóriába a Vadvirág utca mentén.

= Várhatóan csak HÉSZ és SZT módosítással együtt járó vál-

toztatási igények:

1. A lakóövezetek közé beékelődött mezőgazdasági övezetek egy részének átsorolása meglévő, vagy új lakóövezetbe a Fő út, a Katona J. u. és a Veregyházi u. mentén.

2. Új közterület alakítási megoldások tömbfeltárásokkal a Nyíres és a Kincstári birtok területein.

3. Az Örbottyáni határnál a Határ utca helyenkénti szabályozási korrekciója.

= A HÉSZ teljes övezeti rendszerének korszerűsítése, a paraméterek egységesítésével, övezet összevonásokkal.

A hatályos TSZT, HÉSZ és SZT felülvizsgálatára és az egyes tervi megoldások módosítására alapvetően azért van szükség, mert a hatályos terv megoldásai részben elavultak, a hatályos terv kidolgozásának jogi, gazdasági környezete jelentősen megváltozott, az önkormányzat egyes településrendezési elképzelései részlegesen megváltoztak.

- A rendezés várható hatása: A hatályos TSZT, HÉSZ és SZT hibáinak korrekciójával, valamint a szükséges tervi módosítások beépítésével a község új településrendezési tervei a napi településfejlesztési és -rendezési igényeknek a mainál lényegesen jobban meg fognak felelni. Ennek révén többek között a helyi építési hatósági ügyek intézése gördülékenyebb lesz, a település arcualata rendezettebbé válik, a település közlekedési, közmű infrastruktúra hálózata javul, a település művi és természeti értékei a szükséges és lehetséges védelemben részesülnek.

A teljes terv megtekinthető Tóth Tamás főépítésznél a Polgármesteri Hivatal 118-as irodájában, valamint az www.erdokertes.hu weboldalon.

ERDŐKERTES KÖZSÉG TELEPÜLÉSSZERKEZETI TERVÉNEK MÓDOSÍTÁSA

Tervező:



Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet Tervező és Tanácsadó Kft.
Műterem: 1085 Budapest, Kőfaragó u. 9. IV. emelet
Telefon: (+36-1) 2670508, 2677078; Fax: (+36-1) 2667561
E-mail: pestterv@pestterv.hu; Honlap: www.pestterv.hu



JELKULCS



Igazgatási terület határa



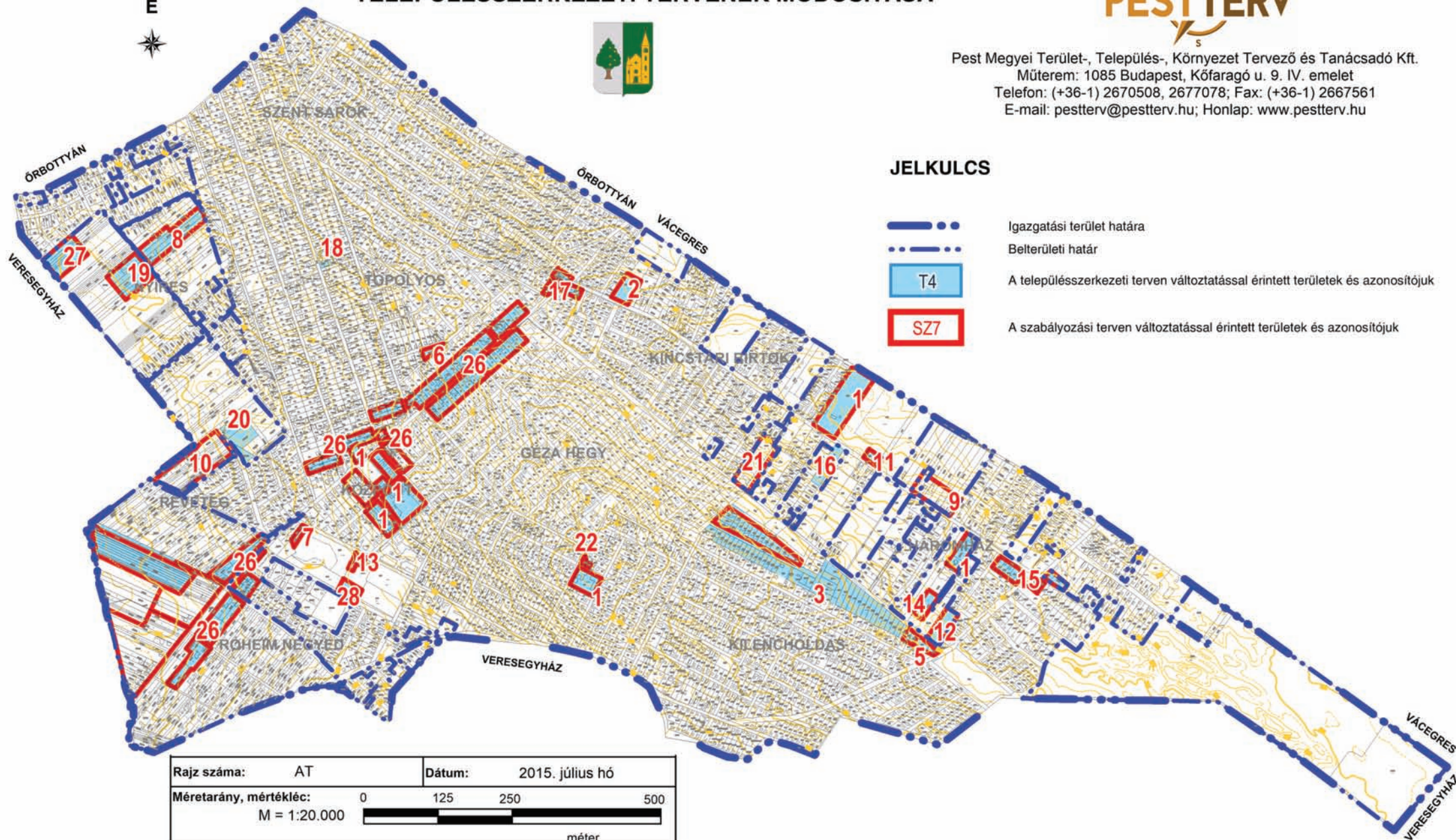
Belterületi határ



A településszerkezeti terven változtatással érintett területek és azonosítójuk



A szabályozási terven változtatással érintett területek és azonosítójuk



Rajz száma:	AT	Dátum:	2015. július hó
Méretarány, mértékléc:	0 125 250 500		
M = 1:20.000			méter

ALLERGIA A NYÁR VÉGÉN

Tüsszögés, orrfolyás, orrdugulás, szemviszketés, torokkaparás, köhögés, nehézlégzés – a leggyakoribb légúti allergiás tünetek. 2013-ban közel minden 3. embernek

volt valamilyen légúti allergiája az Európai Unióban.

Az allergiás betegek jelentős része nem, vagy csak későn megy orvoshoz.

A parlafű és a feketeteüröm a két leggyakrabban allergiás panaszokat okozó gyomnövény már júliusban elkezd termelni a pollenjeit, és ontja azokat az első fagyokig.

Az allergiás tünetek enyhítésében ma már hatékony gyógyszerek állnak a rendelkezésünkre. Az akár vény nélkül kapható antihisztamin hatású tabletták hatékonyan csökkentik a tüsszögéssel, orrfolyással, viszketéssel járó allergiás tüneteket. Az allergiás orrdugulás igazi gyógyszere a szteroid tartalmú orrspray, amely orvosi vényre vásárolható meg a patikákban. Ezek csak mikrogramnyi mennyiségben tartalmaznak szteroidot, helyreállítják a gyulladt orrnyálkahártya egészséges szerkezetét és funkcióját, megszüntetik és megelőzik az orrdugulást, és tartósan, akár hónapokig vagy évekig lehet használni őket anélkül, hogy függőséget alakítanának ki.

Az asztma még ma is egy félelmetes hírű betegség, de megfelelő gyógyszeres kezeléssel az asztmás betegek többsége teljes életet élhet. Fontos, hogy az asztmás betegeknél le-

gyen kéznél a rohamoldó gyógyszerük, és használják azokat, ha kell. Ha gyakran, azaz egy héten belül 2-nél többször kell belélegezniük a sürgősségi gyógyszerüket, az azt jelzi, hogy az asztma nem kontrollált, azaz a betegnek el kell kezdenie használni a megelőző hatású gyógyszereit, vagy változtatni kell azok alkalmazásán. Az asztma gyógyszereit a háziorvos is akár egy éven át felírhatja kiemelt támogatással, ha a beteg rendelkezik az erre vonatkozó tüdőgyógyász szakorvosi javaslatlall.

A pollenekkel szemben védekezhetünk úgy is, ha gyakran megmossuk az arcunkat, hajunkat, illetve ha pollenszűrőt alkalmazunk a lakásban, az autóban. Hatékony eszközök állnak a rendelkezésünkre, amelyekkel fájdalomtalanul és gyorsan ki tudjuk mosni az orrunkat, eltávolítva onnan az allergiás panaszokat okozó polleneket.

Lehetőleg kerüljük a szabadban való tartózkodást a pollencsúcsok idején, ha tehetjük, akkor korán reggel intézzük el a dolgainkat, délután pedig zárkózzunk be a szobánkba.

*dr. Mucsi János
tüdőgyógyász*

Erzsébet Gondozóház, Gödöllő



A CSALÁDIAS MAGÁNRENDELŐ
2100 GÖDÖLLŐ, LÉGSZESZ U. 6.
www.erszebetgondozohaz.hu
(a tüdőgondozóval szemben)

Cukorbeteg? Asztmás? COPD-s?

Diagnózis, kezelés, gondozás Ingyenes állapotfelmérés

Vércukor, HbA1c, légzésfunkció mérése azonnal
dr. Fodor Erika, belgyógyász
dr. Mucsi János, tüdőgyógyász
Bejelentkezés: 28/785-526, 70/434-2392

Ha nem akar, vagy nem tud várni!

www.erszebetgondozohaz.hu

Pest Megyei Kormányhivatal
Földhivatali Főosztályának felhívása

Kötelező a parlafű-mentesítés!

Légi felderítéssel is ellenőrzik a hatóságok

A Földművelésügyi Minisztérium rendelkezése alapján 2015. augusztus 10-11-én Pest megye teljes területét érintően légi (helikopteres) parlafű felderítésre kerül sor. A felderítés célja, hogy a megyében található valamennyi parlafűvel fertőzött termőföldterületet felmérjék a hatóságok annak érdekében, hogy megakadályozható legyen a növény súlyosan allergén pollenjének levegőbe kerülése.

Mindannyiunk számára köztudott, hogy a parlafű pollenje az arra érzékenyeknél súlyos allergiás megbetegedést válthat ki, ezért a növény irtása, a földterületek fertőzöttségének eredményes visszaszorítása törvényileg előírt feladat. A parlafű-pollenallergia

kialakulásának megelőzése, a földterületek parlafű fertőzöttségének visszaszorítása, embertársaink egészségének megóvása közös feladatunk.

Mint ismeretes a termőföld használója, illetve tulajdonosa köteles az adott év június 30. napjáig a parlafű növényen a virágbimbó kialakulását megakadályozni, és azt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani.

A földi felderítéseket június 30. napját követően kezdték meg a földhivatalok mezőgazdász munkatársai – elsősorban az előző évek tapasztalatai és a bejelentések alapján összeállított – útvonalterv alapján. A földi felderítések hatékonyabbá tétele érdekében az idei évben is sor kerül a légi felderítésre, melynek eredményeképpen – az elmúlt évek tapasztalatai alapján – várhatóan több száz hektárnyi parlafűvel fertőzött termőföldterület tulajdonosa/használója volt kénytelen a törvény

által rendelt szankciók viselésére. A parlafűvel fertőzött területek tulajdonosai/használói ugyanis a fertőzött terület nagyságától függően 50 ezer forint és 5 millió forint közötti bírságra számíthatnak.

Mindezekre tekintettel kérjük a Pest megye területén termőföld tulajdonnal, vagy földhasználati joggal rendelkezőket, hogy a megadott időpontig végezzék el a területeik parlafű mentesítését, hiszen ezzel nem kizárólag a növényvédelmi bírság kiszabását kerülhetik el, hanem segítséget nyújthatnak a környezetükben élő allergiás megbetegedésben szenvedő gyermeknek, felnőttnek és idős embernek.

Budapest, 2015. július 23.

*Pest Megyei
Kormányhivatal
Földhivatali Főosztály*





2113 Erdőkertes Fő út 112.

Tel: 28/595-066; Tel/Fax: 595-065; 595-067

E-mail: faluhaz@erdokertes.hu www.erdokertesfaluhaz.hu

2015. augusztusi programok

AZ INTÉZMÉNY AUGUSZTUS 10-ÉN NYIT!

- 2015. Augusztus 20. (csütörtök) 20.00
KÖZSÉGI ÜNNEPSÉG A SZENT ISTVÁN
PARKBAN

Községi kitüntetések átadása, ünnepi műsor Államalapító Szent István királyunk emlékére

Ünnepi köszöntőt mond: dr. Pásztor László polgármester

Közreműködnek: Karacs Erika és Maros Ottó

Műsor: Népdalfeldolgozások zongorára és énekre a MaKacs Duó előadásában

20.45-kor TŰZIJÁTÉK

- Augusztus 25. (kedd) 14.00-18.00
VÉRADÁS!

- 2015. augusztus 30. (vasárnap) 17.00
NOSZTALGIA KLUB
Belépés klub-tagsággal

Szeptemberi előzetes

- ◆ 2015. szeptember 4. (péntek) 17.00
KÖZÖSSÉGI KERTI SÜTÉS A FALUHÁZ KERTJÉBEN

Baráti társaságok jelentkezését várjuk, szeptember 2-ig!
A belépés díjtalan!

- ◆ 2015. szeptember 11-én (péntek) 18.00-kor
BioPont klub
GYÓGYNÖVÉNYEK és KÉSZÍTMÉNYEK
(+ az őszi növénygyűjtő-túrák megbeszélése)
programgazda: Varga-Farkas Edit Sára
A részvétel díjtalan!

- ◆ 2015. szeptember 12. (szombat) 9.00-12.00
BABARUHA-BÖRZE
Stand díj: 500.- és 700.-Ft (a bejelentkezés határideje: szept. 4-ig!)

A részvétel díjtalan!

- ◆ 2015. szeptember 12. (szombat) 13.00 – 16.00

„RÉZMOZSARAT VEGYENEK!” Bolha-piac
Stand díj: 500.-Ft és 700.-Ft (a bejelentkezés határideje: szept.. 4-ig!)

- ◆ 2015. szeptember 13. (vasárnap)
GOMBAISMERETI TÚRA – GOMBASZAKÉRTŐ VEZETÉSÉVEL

A részvétel díjtalan!

- ◆ KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG NAPOK –
SZEPTEMBER 19-20.

benne:

- ◆ 2015. szeptember 19. (szombat) 16.30
A Honismereti, Természetismereti és Természetjáró Tábor záróprogramja, élménybeszámoló, filmvetítés
A részvétel díjtalan!

- ◆ 2015. szeptember 19. (szombat) 18.00
KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓ Petrás Anna és Stúdiója -
A népi iparművészet ma -
(fonott bútor, kerámia, szöttek, bőr, textília...)

Megnyitja: dr. Pásztor László polgármester, a bemutatott anyagot ismerteti: Petrás Anna

Közreműködik a Kertesi Kamarakórus

Megtekinthető: október 13-ig.

A belépés díjtalan!

- ◆ 2015. szeptember 20. (vasárnap)
„CSALÁDI NAP A TERMÉSZETBEN”
Túra a Börzsönyben (a jelentkezés határideje: szeptember 16.)

A részvétel díjtalan!



A Faluház GYERMEKMEGŐRZŐ SZOLGÁLTATÁST szervez, elsősorban a saját rendezvényei idejére, hogy a kisgyermekes szülőknek megkönnyítsük a programjaink látogatását.

VÁRJUK a jelentkezőket, akikkel elbeszélgetünk a feladatról.

Az Erdőkertesi Faluház kistérségi Zsoké Klub szervezésével igyekszik otthont adni Verezegyház, Erdőkertes, Órbottyán, Szada, Csomád lovasainak.

Az együttműködés célja a színvonalas klubélet megteremtése, valamint egy munkahelyteremtő turisztikai projekt megvalósítása.

Az első alkalmat március 27-én (péntek) 18.00 órai kezdettel tartották. Jelentkezni lehet a civil szerveződés ötletgazdája elérhetőségein: Ertinger Géza tel: 06/28 786-538 email: ertinger.geza@upcmail.hu A részvétel díjtalan!

Kedves Erdőkertesi Anyukák, Kismamák és Nagymamák!

Találkozunk minden héten csütörtökön 10.00-12.00 óráig a Erdőkertesi Faluházban!

(A nyári időszakban a parki játszótéren, a Facebook-on található üzenetek az irányadók.) Csatlakozzatok Facebook csoportunkhoz: Erdőkertes Baba-Mama Klub. Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

Csányi Anita és Varga-Bokor Zsuzsanna

Alapfokú gombaismereti tanfolyam folytatódik a Faluházban Kis Szidónia gombaszakértő vezetésével. Elméleti foglalkozások ősszel és tavasszal 6-6 alkalommal, minden második csütörtökön 18.00-20.00-ig. Terepgyakorlat ősszel és tavasszal 6-6 alkalommal, előzetesen egyeztetett hétvégi időpontokban, telekocsikkal, költőmegosztással.

A részvételi díj 28.000.-Ft/fő (a jegyzetet is tartalmazza).

BioPont klub indult májusban a Faluházban, amely a környezettudatos, vegyszermentes életmódot tűzte ki célul. Az előadásokhoz kapcsolódóan az egymástól tanulás módszerét alkalmazzuk. A havi rendszerességgű foglalkozások mellett célzott természetjárásokon veszünk részt, pl. gyógynövény-ismereti és gyűjtő túrán, továbbá gyakorlatban is megtanuljuk a gyógynövények feldolgozását. A részvétel díjtalan!

Mikrokontroller klub működik a Faluházban!

Robot-, elektronikus játék-, lakásriasztó-, öntöző automatika-, látvány-elektronika áramkör építés. Mikro-

kontroller- és számítógép programozás. Linux alapismeretek. Bővebb információ a Faluház honlapján!

KÉZMŰVES, PATCHWORK (TEXTIL) szakkört (felnőtt!) indítunk szeptembertől megfelelő számú jelentkező esetén. Bővebb tájékoztató a honlapunkon és plakátokon.

MEGHÍVÓ

az IDEGEN NYELVEN BESZÉLŐK KLUBJÁBA

Sok szeretettel várunk mindenkit, aki bármilyen idegen nyelven ért, beszél illetve külföldön huzamosabb ideig élt, hogy csatlakozzon baráti társaságunk által újra elindított IDEGEN NYELVEN BESZÉLŐK KLUBJÁBA.

A klubban NÉMETÜL, ANGOLUL, KÍNAIUL és persze magyarul is beszélő baráti társaság, kötetlen légkörben zajló beszélgetésekre invitál minden érdeklődőt.

Az ingyenes összejöveteleinkre a FALUHÁZBAN kerül sor, várjuk az elérhetőségeinken a jelentkezésüket.

A programok minden második csütörtökön, 17.00 órától vannak (páros hét!).

MINDEN ÉRDEKLŐDŐT SZERETETTEL VÁRUNK! BELÉPŐDÍJ NINCS!

A programjaink megtalálhatók Erdőkertes község honlapján, a Faluház címszóra kattintva.

Pallag Katalin



VÉDŐNŐI HÍREK



Idén februártól ismét rendszeres időpontban tartjuk a baba-mama klubot. Egy lelkes anyuka

- Csányi Anita és a

Védőnői Szolgálat szervezésében. Minden héten csütörtökön 10-12 óra között találkozunk a Faluház-



ban vagy jó időben a foci pályán. Az aktuális helyszínről és a témáról az „Erdőkertesi Baba-Mama Klub” facebook oldalon tudnak az érdeklődők tájékozódni és a 20/350-4126-os telefonszámon. Szeretettel várunk mindenkit! Nagyon jó kis csapat kovácsolódott össze, ez az alábbi képeken is látható. Gyakran érkezik vendégünk is egy-egy témában.

Ezúton szeretném megköszönni egyik erdőkeresi családnak a közel

100 db üveges bébiételt, amit már ki is osztottunk a rászorulóknak között.

*Varga-Bokor Zsuzsanna
védőnő*



NCIS, CSI?

Nem... Vizsgáló Osztály!



Kívülállóként mit lehet tudni a rendőrség bűnügyi vizsgálói munkájáról?

Legtöbbször

film élmények alapján képzelik el, milyen a rendőrök élete. A moziban a rendőri munka legizgalmasabb része a bűnöző elfogása, ahogy a valóságban is. Azonban a munka itt nem ér véget. A valóságban még nem kezd peregni a stáblista, amikor kézre kerítik a bűncselekmény elkövetőjét. Ilyenkor kezdődik a vizsgáló munkája.

Milyen stádiumban kerül egy vizsgálóhoz a bűnügy? Akkor, ha már eleve ismert a tettes, vagy ha az ismeretlen tettes ellen indított büntetőeljárás során a nyomozók azonosították az elkövetőt. Vagyis a magyar büntetőeljárásban „a nyomozati szakban vizsgáló

eljárásról beszélünk, ha a bűncselekmény megalapozott gyanúja ismert elkövetővel szemben merül fel.” A vizsgáló ilyenkor minden tudását felhasználva kutat, kihallgat és adatokat gyűjt addig, amíg minden elem a helyére kerül és bizonyítható lesz a bűncselekmény elkövetése. Ezt röviden úgy lehetne megfogalmazni, hogy a nyomozó megállapítja az elkövető kilétét, a vizsgáló pedig bebizonyítja, hogy valóban ő a tettes. A vizsgáló az, aki a rendszerezi a bűnjeleket, kirendeli a megfelelő szakértőket, a már beérkezett szakvéleményt összeveti a vallomásokkal és egyéb bizonyítékokkal, majd az érintettek elé tárja. A vizsgáló, - amennyiben még szükséges – kihallgatja a tanúkat, a gyanúsítottakat, szembesítést végez, felismerésre bemutatást tart, vagy bizonyítási kísérletet hajt végre.

Tehát aprólékos és kitartó munka szükséges ahhoz, hogy a nyomozóhatóság az ügyben keletkezett iratokat meg tudja küldeni az ügyészség részére.

A Gödöllői Rendőrkapitányság Vizsgáló Osztályán többségében nők dolgoznak. Vizsgálóként ugyan önállóan végzik munkájukat, de ötleteikkel, tudásukkal segítik egymást. Az itt szolgálatot teljesítő családanyák és családapák, feleségek, férjek a munkájuk miatt kibújnak hétköznapi bőrükből és az ügyek sajátosságától függően idomulnak a megoldandó feladathoz. Elengedhetetlen a jó kommunikációs készség, hiszen nap, mint nap embereket kell kihallgatni. Alkalmazkodni kell, hiszen minden tanú, gyanúsított más és más, mindenkinek vannak nehéz napjai, amit jól kell tudni kezelni. Egy vizsgálónak mindig uralkodnia kell az érzelmein, sőt, alkalmazkodni kell az ügyben érintettek hangulatához. Fontos az empátia, ugyanakkor objektivitással, logikus gondolkodásmóddal és precizitással kell rendelkezni. Elengedhetetlen a vizsgáló számára, hogy kívülállóként kezelje a bűnügyben érintett sértettek személyes történetét, mégis át kell érezni azt.

A 2014/2015-ös tanévben tanulmányi téren 45 diákunk ért el kitűnő tanulmányi eredményt, több tantárgyból külön dicséretben is részesülve. Ők, 2015. szeptember 7-én az Önkormányzat támogatásával egynapos szlovákiai jutalomkiránduláson vehetnek részt. Az utazáshoz személyi igazolvány vagy útlevél szükséges. Kérjük a szülőket, hogy amennyiben a gyermekük nem rendelkezik, a szükséges okmányokkal a nyár folyamán szerezzék be.



KITŰNŐ TANULÓINK:

1. évfolyam

Gubis Alina, Keszmann Alex, Monori Nóra, Pleva Márton, Tódor Ivett, Veres Regina, Balázs Anna, Dugonics Natália, Sipos Benedek, Szuhanyik Zsolt

2. évfolyam

Baráth Olivér, Csepi Flóra, Ézsias Anna, Farkas Viktória, Fülöp Gergő, Kovács Kira, Krenedits Márton Simon, Lenhardt Emese, Major Dániel, Mesterházy Réka, Pacsnik Ferenc, Simon Bálint, Zsömle Dóra, Tölle Máté, Bezzeg Bianka, Makulinszki Zsolt

3. évfolyam

Baráth Vilmos, Fábián Barnabás, Kaposi Petra, Szaszák Ábel, Veres Rebeka, Zsigmond Levente, Alpár Eszter, Bakó Hedvig, Végső Attila

4. évfolyam

Gál Laura, Paucar Albert, Kaszala Gergő, Pleva Bence, Obbágy Gergő, Kiss Bertalan, Orosz Viktória, Koczó Florina

5. évfolyam

Balogh Flóra, Bakó Odett

továbbá 34 tanulónk kapott jeles bizonyítványt.

JELES TANULÓINK:

1. évfolyam

Benkő Emma, Hegedűs Zita, Oroszi János, Kupeczky Áron, Horváth Bianka, Hőbör Zsófia, Kappel Vanda, Nagy Regina, Tejfel Dániel, Török Attila

2. évfolyam

Farkas Zsófia, Kasó Gréta, Szőnyi Kamilla Borbála,

Tóth Bálint Keve, Danis Kinga, Pádár Sándor, Sipos Zsófia, Zsigmond Kata, Csávás Boglárka, Horváth Hanna, Szuhanyik Amanda

3. évfolyam

Kertész Kristóf, Mezei Levente, Kiss Liza, Hággh Patrícia, Lakatos Virginia, Szigeti Dzsénifer

4. évfolyam

Debreczeni Luca, Feleki Zsófia

5. évfolyam

Kovács Petra, Storcz Vivien, Bakoss Borka, Tóth Vivien

7. évfolyam

Kocsis Tamás

Több éves példamutató magatartásukért és szorgalmukért, kiváló tanulmányi eredményükért, közösségi programokon való aktív és kimagasló teljesítményükért az Erdőkertesi Neumann János Általános Iskola az alábbi tanulókat részesítette kitüntető címmel:

Veres Regina, Zsömle Dóra, Danis Kinga, Zsigmond Kata, Veres Rebeka, Debreceni Luca, Járomi CsengeBalogh Főra Neumann-díj bronz fokozata

Gratulálunk!

Iskolavezetés




Meghívó

Szeretettel meghívjuk tanulóinkat, szüleiket és minden kedves érdeklődőt,

az Erdőkertesi Neumann János Általános Iskola

ünnepélyes tanévnyitó ünnepségére,

melyet 2015. augusztus 31-én 18 órakor tartunk iskolánk udvarán.

KÍNÁBÓL ERDŐKERTESRE



Július elején távolról érkezett vendégek tettek látogatást Erdőkertesben. Az események kezdete hosszú évekre nyúlik vissza, amikor Veresegyház került hasonló helyzetbe, amelyből barátság, együttműködés született. A találkozókon felmerült annak a gondolata, hogy milyen módon működik egy kis település hétköznapija a fiatal, nagyobb város – Veresegyház - vagy netalán a főváros közelségében. A Kínai Népköztársaság, Hubei tartományában fekvő Vuhan város Caidian (négy-százhatvan ezer fős) kerületének vezetői arra gondoltak, hogy Erdőkertes gyarapodása jó példa, minta lehet ahhoz, hogy miképp lehetséges önálló kisebb települést létrehozni elővárosként a kínai tízmillió-s nagyváros szomszédságában. Ennek ismeretében dr. Pásztor László büszkén említette a közel nyolcezerre növekedett lakosságszámot, az elmúlt években épült óvodákat, iskolákat, közintézményeket, a napjainkban is épülő templomot, szolt a víz, villany- gáz- csatorna hálózatról, s némileg szerényebben az útburkolatok, szolgáltatások helyzetéről.

A hatfős vendég csoport vezetője Huang Houguang alpolgár-

mester, nagy lendülettel beszélt terveikről, a jelenlegi három metróvonal gyarapításáról közel háromszorosára, és számunkra kissé csodaszámba menő egyéb tervekről. A vendéglátók és vendégek megállapodtak a két település baráti kapcsolatainak elmélyítésében, a közös érdekek alapján az oktatás, művészet, sport, közigazgatás, valamint a humán erőforrások területén együttműködések megteremtésében.

Ünnepélyes külsőségek között Erdőkertes Polgármestere és Caidian Alpolgármestere aláírták a kínai nyelvű, díszes nyilatkozatot. Ezt követően jóhangulatú séta és fotózkodás következett a település gyönyörű főterén, a látványos templomok előtt, a nagy érdeklődést kiváltó óvoda, és az általános iskola előtt.

Juhász Andor





Cestvėrvárosunk

Gaidian



Fotó: Juhász Andor

来自中国的朋友





Falunapok





Erzsébet Gondozóház

A CSALÁDIAS MAGÁNRENDELŐ
2100 GÖDÖLLŐ, LÉGSZESZ U. 6.
www.erzsabetgondozohaz.hu
(a tüdőgondozóval szemben)

Cukorbeteg? Asztmás? COPD-s?

Diagnózis, kezelés, gondozás, ingyenes állapottfelmérés

Vércukor, HbA1c, légzésfunkció mérése azonnal

dr. Fodor Erika, belgyógyász | **dr. Mucsi János**, tüdőgyógyász

Bejelentkezés: 28/785-526, 70/434-2392

Ha nem akar, vagy nem tud várni!

www.erzsabetgondozohaz.hu